

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

N° 19 — 65<sup>me</sup> année.

23 septembre 1939

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.



c'est un  
raccord

+GF+

F 325



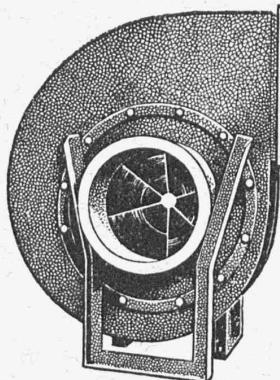
Fondée en  
1890

**VENTILATION - CONDITIONNEMENT D'AIR**

pour tous locaux d'habitation et locaux industriels

**VENTILATION S.A. STAEEFA**

Téléphone 93 01 36



# Ventilateurs

## Conditionnement d'air

pour théâtres, hôtels, restaurants, salles de réunion,  
bureaux, locaux de fabrication, garages etc.

## Ventilations générales

## Chaussages à air

pour églises, salles, usines et bâtiments d'habitation

## Installations de séchage pour toute industrie

sont construits selon les derniers progrès techniques  
et basés sur une expérience de plus de 35 ans par

**Wanner & C<sup>ie</sup> S<sup>té</sup> A<sup>me</sup> à Horgen**

## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).

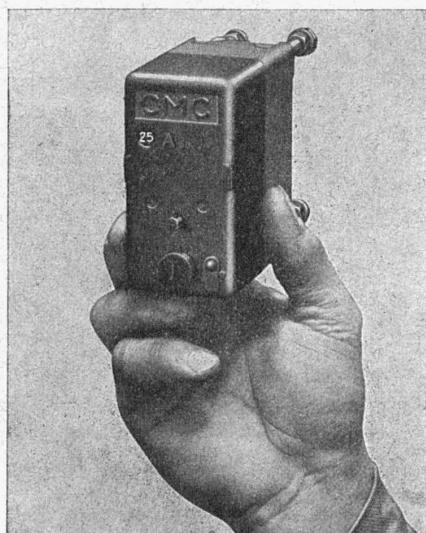
## CHARLES MAIER & C<sup>ie</sup> SCHAFFHAUSEN

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

16, Place St-François

Bureau de LAUSANNE

Téléphone 2 72 22



## DISJONCTEURS D'INSTALLATION

de 0,5-1-2-4-6-10-15-20-25 amp. 500 v ~  
remplaçant les coupe-circuits

## Haut pouvoir de coupure

soit plus de 3000 amps sous 550 volts 50~

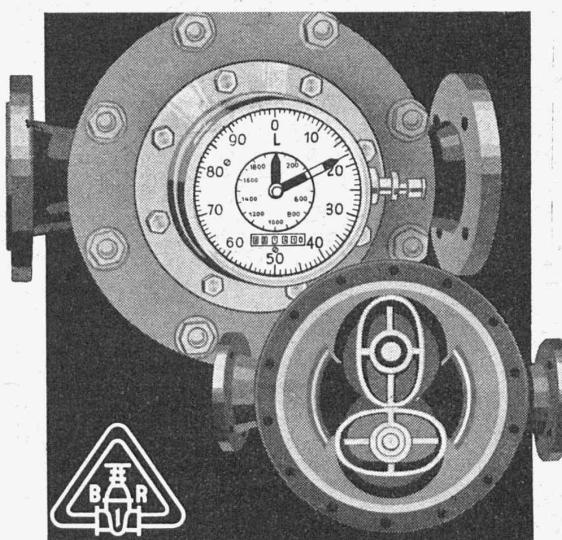
## Utilisation simultanée comme coupe-circuit et comme interrupteur

Modèles : uni-, bi-, ou tripolaires avec ou  
sans neutre

Jusqu'à ce jour ce sont les seuls automates répondant aux prescriptions, respectivement normes de l'A. S. E.  
aussi bien en tant que coupe-circuits automatiques qu'en tant qu'interrupteurs.

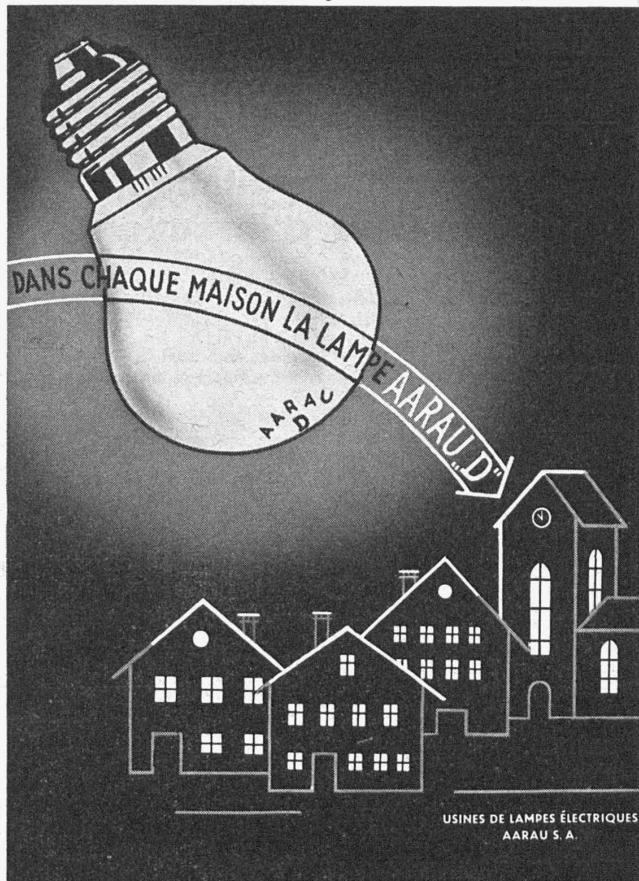
## COMPTEUR B & R A ROUES OVALES (Brev. all.)

pour huile, benzol, pétrole, etc.



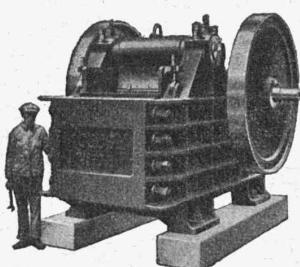
BOPP & REUTHER G.M.B.H.  
MANNHEIM - WALDHOF

Repr.: Dr. Ing. H. EIMER, Ing. Bureau  
KREUZLINGEN



La Lumière  
des Lampes Décalumen „AARAU“ est merveilleuse

## Concasseurs "CLUS" à grand rendement



Concasseurs à balanciers simple ou double. — Concasseurs giratoires primaire ou secondaire. — Broyeurs à sable. — Machines à trier et laver le sable et le gravier. — Laveuses et Trieurs à inondation d'eau. — Cribles vibratoires.

Installations complètes pour la préparation du sable et du gravier, pour tous rendements et exigences.

Renseignements et devis sur demande.

Participons à l'Exposition nationale suisse :

Section 25.2 : Machines routières.

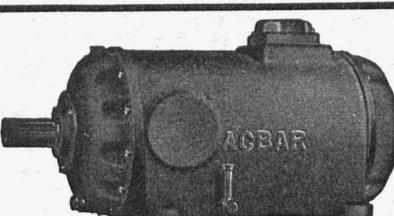
Section 37.10 : Machines d'entreprises.

**ROBERT AEBI & CIE S. A., ZURICH**

Bureau technique Fabrique de machines d'entreprises Tél. 31.750 Succursale à Zollikofen (Berne)

**ACBAR**

la commande individuelle moderne pour machines de tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Construction axiale, fonctionnent silencieux, ne demandant aucun entretien.

Engrenages **ACBAR** et Constructions mécaniques  
Fridolin Michel-Dietelm & Co., **UERIKON-ZURICH**



**ATAR S.A.**  
11, rue de la Dôle  
G E N È V E  
**FABRIQUE DE CLICHÉS**

à gravure profonde - Traits et similis  
Clichés polychromes - Retouches américaines

**Fabrique Genevoise de billets**

pour: Chemins de fer - Bateaux - Trams  
Autobus - Billets zig-zag

**Amand BRAUN, succ. de A. Ritter**  
Ingénieur - Conseil, à BALE

**Offres d'exploitation  
des brevets d'invention**

- Les titulaires des brevets d'invention :  
N° 146 005 du 5 avril 1935, relatif à une « Installation pour l'exercice du tir avec une arme d'exercice simulant une arme à feu » ;  
N° 141 734 du 14 septembre 1928, relatif à un « Frein à fluide sous pression » ;  
N° 195 197 du 11 septembre 1936, relatif à une « Installation pour opérer le freinage de véhicules automobiles au moyen de leur moteur à combustion interne » ;  
N° 186 089 du 8 octobre 1935, relatif à une « Goupille pour dents artificielles et procédé pour la fabriquer » ;  
N° 151 850 du 5 août 1930, relatif à un « Frein à fluide sous pression » ;  
N° 130 751 du 12 août 1927, relatif à une « Soupape de démarrage à commande pneumatique pour moteurs à combustion interne » ;

désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toutes autres propositions visant à la mise en œuvre de ces inventions en Suisse.

Pour tous renseignements, s'adresser à  
**M. Amand BRAUN, succ. de A. Ritter, Ing.-Conseil,**  
Rümelinbachweg 10, Bâle.

**CHOISISSEZ**

**le plancher en caoutchouc**  
de fabrication suisse



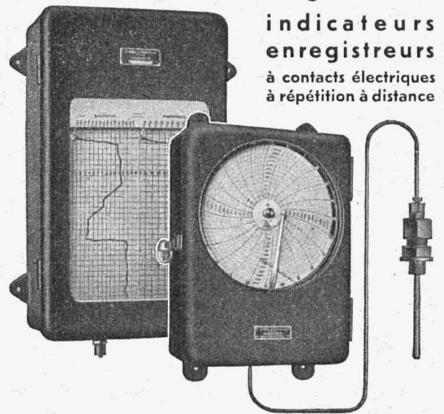
car il est durable, isolant contre le bruit et d'un entretien facile et bon marché.

Livraison et pose par les Maisons de Linoléum et de Caoutchouc.

Pour tous renseignements, s'adresser aux fabricants

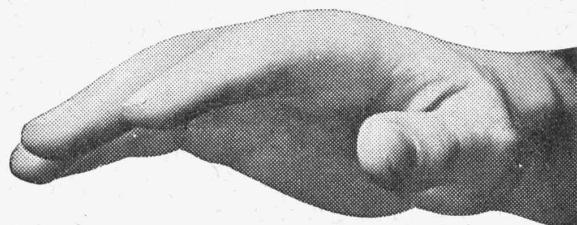
**SUHNER & Cie HERISAU**  
FABRIQUE DE CAOUTCHOUC

**Manomètres enregistreurs  
Thermomètres enregistreurs**



**Contrôle, Indication et Enregistrement**  
par thermomètres à dilatation de mercure, thermo-couples et thermomètres à résistance manomètres et débitmètres indicateurs de niveaux, hygromètres tachymètres, compteurs totalisateurs, dynamomètres

**Manometer A-G.**  
Zürich-Oerlikon Andreasstr. 9



Nos assurances Accidents, Responsabilité civile et Vie vous accordent protection et pleine sécurité à des conditions très avantageuses.

Demandez nos prospectus.

**“Winterthour”**

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthour.  
Société d'Assurance sur la Vie.